

Materials Recorded at Copper Center, Alaska
1968-1969
Mss.Rec.68

American Philosophical Society
11-2010
105 South Fifth Street
Philadelphia, PA, 19106
215-440-3400
manuscripts@amphilsoc.org

Table of Contents

Summary Information	3
Administrative Information	4
Indexing Terms	4
Other Descriptive Information	4
Collection Inventory	5
Audio recordings.....	5

Summary Information

Repository	American Philosophical Society
Creator	De Laguna, Frederica, 1906-2004
Title	Materials Recorded at Copper Center, Alaska
Date [inclusive]	1968-1969
Call number	Mss.Rec.68
Extent	27.0 Reel(s)
Extent	27 sound tape reels (14 hr., 55 min.) : analog, 7 1/2 ips, 2 track, mono ; 5 in. and 7 in.
Location	LH-B-32-2
Language	Athapascan (Other)
Abstract	Ahtna songs and stories recorded at Copper Center, Alaska in 1968 by Frederica de Laguna. Includes dance songs, sorry songs, potlatch songs, sleep doctor songs, and others. Includes "Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanford for Recovery of Maggie Joe from Illness." Some songs are Tlingit, Upper Tanana, or Tanacross in origin. Also includes Ahtna stories, autobiographical accounts, vocabularies, and interviews.

Administrative Information

Publication Information

American Philosophical Society 11-2010

Restrictions

Restrictions on Access

Permission required for access to materials. Please consult the Manuscripts Librarian for details.

Indexing Terms

Genre(s)

- Interviews.
- Songs.
- Vocabularies.

Subject(s)

- Ahtena Indians--Music
- Ahtena Indians--Social life and customs
- Ahtena language
- Folklore
- Indians of North America--Alaska--Languages
- Indians of North America--Alaska--Music

Other Descriptive Information

Tapes are numbered 1-28, with no tape 18.

Audio recordings

Collection Inventory

Audio recordings

**Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and
Kate Sanford for Recovery of Maggie Joe
from Illness**

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-06-16 1.0 .mp3 00:00
Bill Joe, Maggie Sanford, Kate
 01-01 Short snatch of Northway song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1349

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7452\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7452)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Ⓒ Gulkana (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena Indians--Social life and customs

Indians of North America--Alaska--Music

Indians of North America--Alaska--Social life and customs

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Potlatch--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-06-16 1.0 .mp3 00:01

Bill Joe, Maggie Sanford, Kate

01-02 Northern song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1350

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7472\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7472)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Gulkana (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena Indians--Social life and customs

Indians of North America--Alaska--Music

Indians of North America--Alaska--Social life and customs

Potlatch--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-06-16 1.0 .mp3 00:01

Bill Joe, Maggie Sanford, Kate

01-03 Northern song

Original Location

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1351

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7454\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7454)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Gulkana (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena Indians--Social life and customs

Indians of North America--Alaska--Music

Indians of North America--Alaska--Social life and customs

Potlatch--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-06-16

1.0 .mp3 00:00

Bill Joe, Maggie Sanford, Kate

01-04 Ahtna song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1352

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7457\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7457)

Indexing Terms

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Geographic Name(s)

Gulkana (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena Indians--Social life and customs

Indians of North America--Alaska--Music

Indians of North America--Alaska--Social life and customs

Potlatch--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-06-16

1.0 .mp3 00:00

Bill Joe, Maggie Sanford, Kate

01-05 TcElali [drinking song], from Up-
the-Line

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1353

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7468\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7468)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Gulkana (Alaska)

Subject(s)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Ahtena Indians--Music

Ahtena Indians--Social life and customs

Indians of North America--Alaska--Music

Indians of North America--Alaska--Social life and customs

Potlatch--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-06-16

1.0 .mp3 00:00

Bill Joe, Maggie Sanford, Kate

01-06 Dance Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1354

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7467\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7467)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Gulkana (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena Indians--Social life and customs

Indians of North America--Alaska--Music

Indians of North America--Alaska--Social life and customs

Potlatch--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-06-16

1.0 .mp3 00:00

Bill Joe, Maggie Sanford, Kate

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

01-07 Up-the-Line Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1355

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7466\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7466)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Gulkana (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena Indians--Social life and customs

Indians of North America--Alaska--Music

Indians of North America--Alaska--Social life and customs

Potlatch--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-06-16

1.0 .mp3 00:00

Bill Joe, Maggie Sanford, Kate

01-08 Up-the-Line Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1356

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7474\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7474)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Gulkana (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena Indians--Social life and customs

Indians of North America--Alaska--Music

Indians of North America--Alaska--Social life and customs

Potlatch--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-06-16

1.0 .mp3 00:00

Bill Joe, Maggie Sanford, Kate

01-09 Andrew Isaac's Sorry Song for

Johnny Frank [Johnson?], c. 1966

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1357

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7471\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7471)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Gulkana (Alaska)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena Indians--Social life and customs

Indians of North America--Alaska--Music

Indians of North America--Alaska--Social life and customs

Potlatch--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-06-16

1.0 .mp3 00:00

Bill Joe, Maggie Sanford, Kate

01-10 Lucy Adams' Sorry Song for her

Son, Tetlin

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1358

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7462\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7462)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Gulkana (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena Indians--Social life and customs

Indians of North America--Alaska--Music

Indians of North America--Alaska--Social life and customs

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Potlatch--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-06-16 1.0 .mp3 00:00

Bill Joe, Maggie Sanford, Kate

01-11 Andrew David's or Walter David's
Sorry Song for their Father, Chief David
of Tetlin

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1359

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7464\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7464)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Gulkana (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena Indians--Social life and customs

Indians of North America--Alaska--Music

Indians of North America--Alaska--Social life and customs

Potlatch--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-06-16 1.0 .mp3 00:00

Bill Joe, Maggie Sanford, Kate

01-12 Big Mark's Sorry Song for his
Son, Tanacross

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1360

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7463\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7463)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Gulkana (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena Indians--Social life and customs

Indians of North America--Alaska--Music

Indians of North America--Alaska--Social life and customs

Potlatch--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-06-16

1.0 .mp3 00:00

Bill Joe, Maggie Sanford, Kate

01-13 Mrs. Banzanita Billy's Sorry Song

for her Son

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1361

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7459\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7459)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Gulkana (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena Indians--Social life and customs

Indians of North America--Alaska--Music

Indians of North America--Alaska--Social life and customs

Potlatch--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-06-16

1.0 .mp3 00:01

Bill Joe, Maggie Sanford, Kate

01-14 Tanacross Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1362

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7470\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7470)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Gulkana (Alaska)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena Indians--Social life and customs

Indians of North America--Alaska--Music

Indians of North America--Alaska--Social life and customs

Potlatch--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-06-16

1.0 .mp3 00:00

Bill Joe, Maggie Sanford, Kate

01-15 Up-the-Line Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1363

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7453\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7453)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Gulkana (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena Indians--Social life and customs

Indians of North America--Alaska--Music

Indians of North America--Alaska--Social life and customs

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Potlatch--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-06-16 1.0 .mp3 00:00

Bill Joe, Maggie Sanford, Kate

01-16 Kitty David's Tanana Boat Song,
Tetlin (not completed)

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1364

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7456\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7456)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Gulkana (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena Indians--Social life and customs

Indians of North America--Alaska--Music

Indians of North America--Alaska--Social life and customs

Potlatch--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-06-16 1.0 .mp3 00:00

Bill Joe, Maggie Sanford, Kate

01-17 Dance Song

Original Location

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1365

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7460\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7460)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Gulkana (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena Indians--Social life and customs

Indians of North America--Alaska--Music

Indians of North America--Alaska--Social life and customs

Potlatch--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-06-16 1.0 .mp3 00:00
Bill Joe, Maggie Sanford, Kate
01-18 Up-the-Line Dance Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1366

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7476\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7476)

Indexing Terms

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Geographic Name(s)

Gulkana (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena Indians--Social life and customs

Indians of North America--Alaska--Music

Indians of North America--Alaska--Social life and customs

Potlatch--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-06-16

1.0 .mp3 00:01

Bill Joe, Maggie Sanford, Kate

01-19 Traditional First Song by Potlatch

Guests (Up-the-Line)

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1367

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7458\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7458)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Gulkana (Alaska)

Subject(s)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Ahtena Indians--Music

Ahtena Indians--Social life and customs

Indians of North America--Alaska--Music

Indians of North America--Alaska--Social life and customs

Potlatch--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-06-16

1.0 .mp3 00:00

Bill Joe, Maggie Sanford, Kate

01-20 Buster Jim's Dance Song,

Northway

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1368

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7475\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7475)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Gulkana (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena Indians--Social life and customs

Indians of North America--Alaska--Music

Indians of North America--Alaska--Social life and customs

Potlatch--Alaska

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-06-16 1.0 .mp3 00:00

Bill Joe, Maggie Sanford, Kate

01-21 Dance Song, "Something Follow Me"

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1369

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7461\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7461)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Gulkana (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena Indians--Social life and customs

Indians of North America--Alaska--Music

Indians of North America--Alaska--Social life and customs

Potlatch--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-06-16 1.0 .mp3 00:00

Bill Joe, Maggie Sanford, Kate

01-22 Down-below Song, call for supper
(?)

Original Location

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1370

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7469\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7469)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Gulkana (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena Indians--Social life and customs

Indians of North America--Alaska--Music

Indians of North America--Alaska--Social life and customs

Potlatch--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004	1968	1.0 .mp3 00:00
--	------	----------------

01-23 Identification of recording

Identification of the occasion of the recording of previously recorded songs (APSDigrec_1349 - APSDigrec_1370).

APSDigrec_1371

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7465\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7465)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Ⓒ Gulkana (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena Indians--Social life and customs

Indians of North America--Alaska--Music

Indians of North America--Alaska--Social life and customs

Potlatch--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Peters, 1968-06-25

1.0 .mp3 00:09

Jenny

01-24 Interview with Jenny Peters

In English with occasional Ahtena vocabulary. Continued on next tape. See Related Recording.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1372

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7473\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7473)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Ⓒ Cantwell (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Ahtena language

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Peters, 1968-06-25 1.0 .mp3 00:29

Jenny Tanzy, Jake Tanzy, Lily

02-01 Interview with Jenny Peters, Jake &
Lily Tanzy

Includes discussion of Ahtena vocabulary. Continuation of interview conducted with Jenny Peters in her home. For beginning section, see Related Recording item #1. Includes a rendition of Big Mark's Sorry Song for his son. For another version, see Related Recording item #2. In English with occasional Ahtena vocabulary.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1373

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7455\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7455)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Centwell (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians

Ahtena Indians--Folklore

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Mourning customs--United States--Alaska

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Charley, Tenas De Laguna, Frederica, 1968-06-29 1.0 .mp3 00:31
1906-2004

03-01 Vocabulary from Tenas Charley

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1374

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7481\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7481)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Ethnobiology

Ahtena language

De Laguna, Frederica, 1968-06-30 1.0 .mp3 00:18
1906-2004 Jackson, Arthur

04-01 Interview with Arthur Jackson

Arthur Jackson tells about his first meeting with white men in 1898 and about his first hunt.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1375

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7484\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7484)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--First contact with Europeans

Ahtena Indians--History

Ahtena Indians--Hunting

Ahtena language

Hunting--Alaska

De Laguna, Frederica, 1968-06-30 1.0 .mp3 00:00

1906-2004 Jackson, Martha

04-02 Glacier Man's Song to Stop Rain

Incorrectly identified on the recording as a Groundsquirrel Song.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1376

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7489\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7489)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music

De Laguna, Frederica, 1968-06-30 1.0 .mp3 00:00

1906-2004 Jackson, Martha

04-03 Woman's song: "You're going to see them again." by Martha

An Up-the-Line song. Song was prompted by a Sarani Song recorded in 1954. See Related Recording.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1377

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7493\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7493)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

De Laguna, Frederica, 1968-06-30 1.0 .mp3 00:00
1906-2004 Jackson, Martha
04-04 Tlingit Worry Song

Song was prompted by Tlingit Worry Song recorded in 1954. See Related Recording.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1378

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7492\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7492)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

☉Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Indians of North America--Alaska--Music

Mourning customs--United States--Alaska

Tlingit language

De Laguna, Frederica, 1968-06-30 1.0 .mp3 00:00
1906-2004 Jackson, Martha
04-05 Sorry song by a woman who killed
her brother for incest

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

APSDigrec_1379

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7491\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7491)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Mourning customs--United States--Alaska

De Laguna, Frederica,	1968-06-30	1.0 .mp3 00:00
1906-2004 Jackson, Martha		
04-06 Andrew Isaac's sorry song for Johnny Frank		

An Up-the-Line song. Ends with identification of this recording and previously recorded material from the same session (APSDigrec_1374 - APSDigrec_1380).

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1380

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7488\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7488)

Indexing Terms

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Indians of North America--Alaska--Music

Mourning customs--United States--Alaska

Tanacross language

De Laguna, Frederica,	1968-07-19	1.0 .mp3 00:01
1906-2004 Jackson, Martha		
04-07 Tenas Waski song		

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1381

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7485\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7485)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Indians of North America--Alaska--Music
Tlingit language

De Laguna, Frederica, 1968-07-19 1.0 .mp3 00:00
1906-2004 Jackson, Martha
04-08 Tlingit dance song (ya 'eli ya) with
drum

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.
APSDigrec_1382

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7482\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7482)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Indians of North America--Alaska--Music
Tlingit language

De Laguna, Frederica, 1968-07-19 1.0 .mp3 00:00
1906-2004 Jackson, Arthur Jackson,
Martha
04-09 A different Tlingit song

Original Location

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1383

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7486\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7486)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Indians of North America--Alaska--Music

Tlingit language

De Laguna, Frederica,	1968-07-19	1.0 .mp3 00:00
1906-2004 Jackson, Martha		
04-10 Jim McKinley's Sorry Song for Oscar		
Craig (1967)		

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1384

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7483\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7483)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Mourning customs--United States--Alaska

De Laguna, Frederica,	1968-07-19	1.0 .mp3 00:00
1906-2004 Jackson, Martha		

04-11 Martha records sounds of different loons

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1385

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7490\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7490)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Folklore

Birdsongs--Alaska

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Loons--Folklore

De Laguna, Frederica, 1906-2004 George, 1968-07-19 1.0 .mp3 00:00

Bacille

04-12 Bacille records traditional ending of myths

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1386

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7487\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7487)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Folklore

Ahtena language

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Jackson, Martha, 1968-07-19 1.0 .mp3 00:00

1906-2004 Jackson, Martha

04-13 Snatch of Sleep Doctor's song about YAngRadi sARani

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

APSDigrec_1387

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7505\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7505)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Shamanism--Alaska

De Laguna, Frederica,	1968-07-19	1.0 .mp3 00:00
1906-2004 Jackson, Martha		
04-14 Bacille George's Grandma's Love		
Song		

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1388

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7515\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7515)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Love songs

De Laguna, Frederica, 1968-07-19 1.0 .mp3 00:01
1906-2004 Jackson, Martha
04-15 Sorry Song by SaRatlE, NAltsina

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1389

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7498\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7498)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Mourning customs--United States--Alaska

De Laguna, Frederica,	1968-07-19	1.0 .mp3 00:00
------------------------------	------------	----------------

1906-2004 Jackson, Martha

04-16 Lucy Adam's Sorry Song for her Son,
Tetlin

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1390

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:75171\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:75171)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Indians of North America--Alaska--Music

Mourning customs--United States--Alaska

Upper Tanana language

De Laguna, Frederica,	1968-07-19	1.0 .mp3 00:00
------------------------------	------------	----------------

1906-2004 Jackson, Arthur Jackson,

Martha

04-17 Part of Sorry Song for Lucy Adam's
son

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1391

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7501\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7501)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Indians of North America--Alaska--Music

Mourning customs--United States--Alaska

Upper Tanana language

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Hoijer, 1968-07-13

1.0 .mp3 00:31

Harry, 1904-1976 Jackson, Martha

05-01 Martha Jackson recites Hoijer's Word

list, with additions [1 of 2]

The word list used in the recording was compiled by Harry Hoijer.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1392

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7500\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7500)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena language--Glossaries, vocabularies, etc.

De Laguna, Frederica, 1968-07-04 1.0 .mp3 00:00

1906-2004 Jackson, Arthur

06-01 Two songs by Martha Jackson

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1393

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7521\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7521)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Hunting songs

De Laguna, Frederica, 1968-07-04 1.0 .mp3 00:00

1906-2004 Jackson, Arthur

06-02 Camp Robber (Canada Jay)'s song,
when one is going to kill a moose

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1394

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7503\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7503)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Hunting songs

Indians of North America--Alaska--Music

Moose hunting

De Laguna, Frederica, 1968-07-12 1.0 .mp3 00:31

1906-2004 Jackson, Martha

06-03 Martha tells story of her life

Interview includes 6 shaman's songs.

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1395

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7507\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7507)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

☉Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena Indians--Social life and customs

Ahtena language

Shamanism--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Hoijer, 1968-07-13 1.0 .mp3 00:11

Harry, 1904-1976 Jackson, Martha

07-01 Martha Jackson recites Hoijer's Word
list, with additions [2 of 2]

The word list used in the recording was compiled by Harry Hoijer.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1396

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7499\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7499)

Indexing Terms

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Geographic Name(s)

☉Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena language--Glossaries, vocabularies, etc.

De Laguna, Frederica,	1968-07-13	1.0 .mp3 00:00
------------------------------	------------	----------------

1906-2004 Jackson, Martha

07-02 Rerecording of Frank Charley's Song
for Sanford Charley

A version of Frank Charley's Sorry Song for Sanford Charley, recorded in 1960, is played while Martha Jackson sings with the tape. For 1960 recording of song, see Related Recording item 1. For transcription of words, see Related Recording item 2.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1397

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7506\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7506)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

☉Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Ahtena Indians--Music

Ahtena Indians--Social life and customs

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Indians of North America--Alaska--Social life and customs

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Pete, 1968-07-15 1.0 .mp3 00:00

Elizabeth

07-03 Elizabeth imitates crooning to a baby; deL imitates baby's cries

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1398

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7504\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7504)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Social life and customs

Infants--Care

De Laguna, Frederica, 1968-07-31 1.0 .mp3 00:00

1906-2004 Jackson, Martha

07-04 Martha dictates the words to Frank Charley's song

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Dictation in Ahtena of words to Frank Charley's Song for Sanford Charley, recorded earlier on the same tape. See Related Recording.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1399

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7502\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7502)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

De Laguna, Frederica,	1968-07-31	1.0 .mp3 00:00
1906-2004 Jackson, Martha		
07-05 Victory Song for Cantwell-Valdez		
Creek War		

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1400

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7538\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7538)

Indexing Terms

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

War songs

De Laguna, Frederica,	1968-07-31	1.0 .mp3 00:00
1906-2004 Jackson, Martha		
07-06 Victory Song "Stinking" for Cantwell-Valdez Creek War		

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1401

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7536\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7536)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Ahtena language

War songs

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-07-20 1.0 .mp3 00:26
1906-2004

08-01 Interview and songs with Andy
 Brown

An interview in which several songs are sung and explained.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1402

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7556\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7556)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena Indians--Social life and customs

Ahtena language

Eyak language

Tlingit language

De Laguna, Frederica, 1968-07-21 1.0 .mp3 00:01
1906-2004 Sanford, Kate

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

09-01 Kate Sanford's song for her sister,
Maggie Joe, when the latter was sick

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1403

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7533\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7533)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Chistochina (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe,	1968-07-21	1.0 .mp3 00:01
---	------------	----------------

Maggie Sanford, Kate

09-02 Frank Charley's Sorry Song for his
older brother

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1404

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7547\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7547)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Chistochina (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-07-21 1.0 .mp3 00:00
Maggie Sanford, Kate
09-03 Fred Ewan's Sorry Song for his
Uncle

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1405

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7553\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7553)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Chistochina (Alaska)

Subject(s)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Ahtena Indians--Music
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-07-21 1.0 .mp3 00:00
Bill Joe, Maggie Sanford, Kate Sinyone,
Jim

09-04 Mrs. Banzanita Billy's phonograph
Sorry Song for her Son

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1406

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7548\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7548)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Chistochina (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-07-21 1.0 .mp3 00:00
Bill Joe, Maggie Sanford, Kate Sinyone,
Jim

09-05 Tcelali Drinking Song

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1407

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7540\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7540)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Chistochina (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Drinking songs

Indians of North America--Alaska--Music

De Laguna, Frederica, 1906-2004 John, 1968-07-21 1.0 .mp3 00:0:

Lucy

09-06 Long Lucy sings snatches

Consists of four or five short sections of songs said to be of Lucy John's own composition.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1408

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7534\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7534)

Indexing Terms

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Geographic Name(s)

Chistochina (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-07-21 1.0 .mp3 00:00
Bill Joe, Maggie Sanford, Kate Sinyone,
Jim

09-07 Kodiak Song, from Eklutna

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1409

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7531\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7531)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Chistochina (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Dena'ina language

Indians of North America--Alaska--Music

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-07-21 1.0 .mp3 00:01

Bill Joe, Maggie Sanford, Kate Sinyone,

Jim

09-08 Kodiak Song, brought by TAltsina

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1410

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7530\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7530)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Chistochina (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Dena'ina language

Indians of North America--Alaska--Music

De Laguna, Frederica, 1968-07-21 1.0 .mp3 00:04

1906-2004 Sinyone, Jim

09-09 Jim P. Sinyone tells story about

TAltsina origins

Original Location

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1411

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7558\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7558)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Chistochina (Alaska)

Subject(s)

Dena'ina Indians

Dena'ina Indians--Folklore

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-07-21 1.0 .mp3 00:01
Bill Joe, Maggie Sanford, Kate Sinyone,
Jim

09-10 Tanana Crossing Good-By Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1412

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7545\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7545)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Chistochina (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Indians of North America--Alaska--Music

Tanacross language

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-07-21 1.0 .mp3 00:01
Bill Joe, Maggie Sanford, Kate Sinyone,
Jim

09-11 Banzanita Billy's Love Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1413

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7559\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7559)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Chistochina (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Love songs

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-07-21 1.0 .mp3 00:00

Maggie Sanford, Kate

09-12 NAlbei, You're not my Sweetheart

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1414

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7541\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7541)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Chistochina (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Love songs

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-07-21 1.0 .mp3 00:00

Bill Joe, Maggie Sanford, Kate Sinyone,

Jim

09-13 Gene Nicolai's Love Song for his

Run-away Wife

Original Location

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1415

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7552\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7552)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Chistochina (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Love songs

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-07-21 1.0 .mp3 00:01

Bill Joe, Maggie Sanford, Kate Sinyone,

Jim

09-14 Chitina Teasing Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1416

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7543\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7543)

Indexing Terms

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Geographic Name(s)

Chistochina (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-07-21 1.0 .mp3 00:01
Bill Joe, Maggie Sanford, Kate Sinyone,
Jim

09-15 Chief Andrew's Love Song

Song is repeated to capture to the beginning of the song, which is missed on the first run-through.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1417

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7550\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7550)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Chistochina (Alaska)

Subject(s)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Ahtena Indians--Music
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music
Love songs

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-07-21 1.0 .mp3 00:01
Bill Joe, Maggie Sanford, Kate Sinyone,
Jim

09-16 Tlingit Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1418

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7528\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7528)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Chistochina (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Indians of North America--Alaska--Music
Tlingit language

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-07-21 1.0 .mp3 00:01
Bill Joe, Maggie Sanford, Kate Sinyone,
Jim

09-17 Copper River Dance Song

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1419

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7549\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7549)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Chistochina (Alaska)

Subject(s)

Ahtena dance

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-07-21 1.0 .mp3 00:01
Bill Joe, Maggie Sanford, Kate Sinyone,
Jim

09-18 Tenas Waski song, from Juneau

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1420

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7529\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7529)

Indexing Terms

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Geographic Name(s)

Chistochina (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Indians of North America--Alaska--Music

Tlingit language

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, Bill 1968-07-21

1.0 .mp3 00:00

09-19 Bear Spearing Dance Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1421

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7557\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7557)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Chistochina (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Hunting songs

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Indians of North America--Alaska--Music

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, Bill 1968-07-21 1.0 .mp3 00:00
09-20 Song of Crow and Seagull Eating

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1422

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7554\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7554)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Chistochina (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-07-21 1.0 .mp3 00:00
Bill Joe, Maggie John, Lucy Sanford,
Kate Sinyone, Jim
09-21 "Stinking" Victory Song and
explanation

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

APSDigrec_1423

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7546\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7546)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Chistochina (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Indians of North America--Alaska--Music

War songs

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-07-21 1.0 .mp3 00:01
Bill Joe, Maggie John, Lucy Sanford,
Kate Sinyone, Jim
09-22 Tanana Boat Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1424

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7539\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7539)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Chistochina (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Indians of North America--Alaska--Music

Tanacross language

De Laguna, Frederica, 1906-2004 1968-07-21 1.0 .mp3 00:00

09-23 Identification of recording

Identification at end of tape of prior songs recorded on that tape. (APSDigrec_1403 - APSDigrec_1424)

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1425

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7537\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7537)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Chistochina (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena Indians--Social life and customs

Indians of North America--Alaska--Music

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Indians of North America--Alaska--Social life and customs

David, Jessie De Laguna, Frederica, 1906-2004 1968-07-24 1.0 .mp3 00:10

10-01 Upper Tanana vocabulary

This vocabulary was collected by Paul & Trude A. Milanowski in Tetlin in 1961. The vocabulary was read by Jessie David, assisted by other unidentified Tetlin residents. Occasionally a Tanacross pronunciation is given.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1426

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7535\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7535)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Tetlin (Alaska)

Subject(s)

Tanacross language

Upper Tanana language--Glossaries, vocabularies, etc.

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Issac, Andrew Joe, Annie Joe, Bernice Joe, Paul Northway, David Teagle, David 1968-07-25 1.0 .mp3 00:01

11-01 Sorry Song Composed by Bernice Joe for her father, Frank Titus

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Song was composed in 1959 or 1960.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1427

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7532\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7532)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Tetlin (Alaska)

Subject(s)

Indians of North America--Alaska--Music

Mourning customs--United States--Alaska

Tanana Indians--Music

Upper Tanana language

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Issac, 1968-07-25 1.0 .mp3 00:01
Andrew Joe, Annie Joe, Bernice Joe,
Paul Northway, David Teagle, David
11-02 David Northway's Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1428

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7555\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7555)

Indexing Terms

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Geographic Name(s)

Tetlin (Alaska)

Subject(s)

Indians of North America--Alaska--Music

Tanana Indians--Music

Upper Tanana language

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Isaac, 1968-07-25 1.0 .mp3 00:01

Andrew Joe, Annie Joe, Bernice Joe,

Paul Northway, David Teagle, David

11-03 Andrew Isaac's sorry song for his son

Song was composed at Tanacross in 1966 or 1967.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1429

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7542\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7542)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Tetlin (Alaska)

Subject(s)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Indians of North America--Alaska--Music
Mourning customs--United States--Alaska
Tanana Indians--Music
Upper Tanana language

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Issac, 1968-07-25 1.0 .mp3 00:00
Andrew Joe, Annie Joe, Bernice Joe,
Paul Northway, David Teagle, David
11-04 David Northway's dance song

Song consists mostly of drumming.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1430

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7551\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7551)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Tetlin (Alaska)

Subject(s)

Indians of North America--Alaska--Music
Tanana Indians--Music
Upper Tanana language

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Issac, 1968-07-25 1.0 .mp3 00:00
Andrew Joe, Annie Joe, Bernice Joe,
Paul Northway, David Teagle, David

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

11-05 Dance Song from Minto

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1431

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7527\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7527)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Tetlin (Alaska)

Subject(s)

Indians of North America--Alaska--Music

Tanana Indians--Music

Tanana language

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Issac, 1968-07-25 1.0 .mp3 00:01
Andrew Joe, Annie Joe, Bernice Joe,
Paul Northway, David Teagle, David

11-06 David Teagle's sorry song for his
father

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1432

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7544\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7544)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Tetlin (Alaska)

Subject(s)

Indians of North America--Alaska--Music

Mourning customs--United States--Alaska

Tanacross language

Tanana Indians--Music

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Issac, 1968-07-25 1.0 .mp3 00:01

Andrew Joe, Annie Joe, Bernice Joe,

Paul Northway, David Teagle, David

11-07 Big Mark's Sorry Song for his son

Composed by Big Mark of Tanacross, who died in 1905. "He start to die. Next morning get up. He chase that silver fox. See that silver fox track. [The tracks remind him of his dead son.]"

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1433

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7583\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7583)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Tetlin (Alaska)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Subject(s)

Indians of North America--Alaska--Music
Mourning customs--United States--Alaska
Tanacross language
Tanana Indians--Music

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Issac, 1968-07-25 1.0 .mp3 00:00
Andrew Joe, Annie Joe, Bernice Joe,
Paul Northway, David Teagle, David
11-08 Paul Joe's Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.
APSDigrec_1434

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7588\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7588)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Tetlin (Alaska)

Subject(s)

Indians of North America--Alaska--Music
Tanana Indians--Music
Upper Tanana language

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Issac, 1968-07-25 1.0 .mp3 00:00

**Andrew Joe, Annie Joe, Bernice Joe,
Paul Northway, David Teagle, David**

11-09 Annie Joe's Sorry Song

Song is played twice. Words are the same as "Andrew Isaac's sorry song for his son." May be the same song. See Related Recording.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1435

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7580\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7580)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Tetlin (Alaska)

Subject(s)

Indians of North America--Alaska--Music

Mourning customs--United States--Alaska

Tanana Indians--Music

Upper Tanana language

De Laguna, Frederica, 1906-2004 1968-07-25 1.0 .mp3 00:00

11-10 Identification of recording

Identification of previous items on reel. (APSDigrec_1427, APSdigrec_1737 - APSdigrec_1744)

Original Location

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.
APSDigrec_1436

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7581\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7581)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Tetlin (Alaska)

Subject(s)

Indians of North America--Alaska--Music
Tanana Indians--Music

David, Kitty De Laguna, Frederica, 1968-07-26 1.0 .mp3 00:01
1906-2004
11-11 Kitty David's Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.
APSDigrec_1437

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7601\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7601)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Tetlin (Alaska)

Subject(s)

Indians of North America--Alaska--Music

Tanana Indians--Music

Upper Tanana language

Adam, Alfred David, Kitty De Laguna, 1968-07-26 1.0 .mp3 00:00

Frederica, 1906-2004

11-12 Tanana Boat Song, first attempt

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1438

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7585\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7585)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Tetlin (Alaska)

Subject(s)

Indians of North America--Alaska--Music

Tanana Indians--Music

Upper Tanana language

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Adam, Alfred David, Kitty De Laguna, Frederica, 1906-2004 1968-07-26 1.0 .mp3 00:00

11-13 Tanana Boat Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1439

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7593\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7593)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Fetlin (Alaska)

Subject(s)

Indians of North America--Alaska--Music

Tanana Indians--Music

Upper Tanana language

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, Annie 1968-07-26 1.0 .mp3 00:00

11-14 Annie Joe's Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1440

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7610\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7610)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Tetlin (Alaska)

Subject(s)

Indians of North America--Alaska--Music

Tanana Indians--Music

Upper Tanana language

Adam, Alfred Adam, Lucy David, 1968-07-26 1.0 .mp3 00:01

Kitty De Laguna, Frederica, 1906-2004

11-15 Lucy Adam's father's song when his daughter died in 1918

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1441

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7579\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7579)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Tetlin (Alaska)

Subject(s)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Indians of North America--Alaska--Music
Mourning customs--United States--Alaska
Tanana Indians--Music
Upper Tanana language

Adam, Lucy De Laguna, Frederica, 1906-2004 1968-07-26 1.0 .mp3 00:01

11-16 Jimmy Paul's grandpa's song for death of Lucy Adam's sister, 1918

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1442

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7572\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7572)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Tetlin (Alaska)

Subject(s)

Indians of North America--Alaska--Music
Mourning customs--United States--Alaska
Tanana Indians--Music
Upper Tanana language

Adam, Alfred Adam, Lucy David, Kitty De Laguna, Frederica, 1906-2004 1968-07-26 1.0 .mp3 00:01

11-17 Lucy's daddy's song for Adam's son

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1443

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7596\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7596)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Tetlin (Alaska)

Subject(s)

Indians of North America--Alaska--Music

Mourning customs--United States--Alaska

Tanana Indians--Music

Upper Tanana language

Adam, Alfred Adam, Lucy David,	1968-07-26	1.0 .mp3 00:01
---------------------------------------	------------	----------------

Kitty De Laguna, Frederica, 1906-2004

11-18 Lucy Adam's Mother's Song for her sister

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1444

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7573\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7573)

Indexing Terms

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Geographic Name(s)

Tetlin (Alaska)

Subject(s)

Indians of North America--Alaska--Music

Mourning customs--United States--Alaska

Tanana Indians--Music

Upper Tanana language

Adam, Alfred Adam, Lucy David, 1968-07-26 1.0 .mp3 00:01

Kitty De Laguna, Frederica, 1906-2004

11-19 Lucy Adam's own song for her father

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1445

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7603\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7603)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Tetlin (Alaska)

Subject(s)

Indians of North America--Alaska--Music

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Mourning customs--United States--Alaska

Tanana Indians--Music

Upper Tanana language

De Laguna, Frederica, 1968-07-31 1.0 .mp3 00:01

1906-2004 Jackson, Martha

12-01 Johnny Goodlataw's Sleep Doctor

Song about Bush Indians

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1446

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:76171\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:76171)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Shamanism--Alaska

De Laguna, Frederica, 1968-07-31 1.0 .mp3 00:01

1906-2004 Jackson, Martha

12-02 Big Stickwan's Sleep Doctor Song:

"Different People Give It"

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1447

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7563\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7563)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

☉Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Shamanism--Alaska

De Laguna, Frederica,	1968-07-31	1.0 .mp3 00:00
1906-2004 Jackson, Martha		
12-03 Eskaldita's Sleep Doctor Song (no words)		

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1448

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7569\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7569)

Indexing Terms

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Indians of North America--Alaska--Music

Shamanism--Alaska

De Laguna, Frederica, 1968-07-31 1.0 .mp3 00:01

1906-2004 Jackson, Martha

12-04 Martha's Father's Uncle's Sleep

Doctor Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1449

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7595\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7595)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Ahtena language
 Indians of North America--Alaska--Music
 Shamanism--Alaska

De Laguna, Frederica, 1968-07-31 1.0 .mp3 00:01
1906-2004 Jackson, Martha
 12-05 Old Ewan's Sleep Doctor Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.
 APSdigrec_1450

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7591\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7591)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
 Ahtena language
 Indians of North America--Alaska--Music
 Shamanism--Alaska

De Laguna, Frederica, 1968-07-31 1.0 .mp3 00:01
1906-2004 Jackson, Martha
 12-06 Song Refusing an Old Man
 (Skookum John)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1451

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7570\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7570)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

De Laguna, Frederica,	1968-07-31	1.0 .mp3 00:01
1906-2004 Jackson, Martha		
12-07 Song Refusing an Old Man		

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1452

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7616\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7616)

Indexing Terms

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

De Laguna, Frederica, 1968-07-31 1.0 .mp3 00:11

1906-2004 Jackson, Martha

12-08 Martha's Autobiography: Her
Experience Becoming a Sleep Doctor

Includes a song, probably Tlingit, which she heard in a dream.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1453

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7611\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7611)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Ahtena Indians--Music
 Ahtena Indians--Rites and ceremonies
 Ahtena Indians--Social life and customs
 Autobiography
 Shamanism--Alaska

De Laguna, Frederica, 1968-07-31 1.0 .mp3 00:01
1906-2004 Jackson, Martha
 12-09 Up-the-Line Dancing Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1454

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7597\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7597)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

☉Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
 Ahtena language
 Indians of North America--Alaska--Music

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-10 1.0 .mp3 00:01
1906-2004 Jackson, Arthur Jackson,
Martha Stanfield, Fanny
 12-10 Up-the-Line Song (prior to 1905)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1455

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7600\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7600)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Indians of North America--Alaska--Music

Tanacross language

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1906-2004 Jackson, Arthur Jackson, Martha Stanfield, Fanny	1968-08-10	1.0 .mp3 00:01
---	------------	----------------

12-11 Up-the-Line Song (prior to 1900)

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1456

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7598\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7598)

Indexing Terms

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Indians of North America--Alaska--Music

Tanacross language

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-10 1.0 .mp3 00:00
1906-2004 Jackson, Arthur Jackson,
Martha Stanfield, Fanny
12-12 Up-the-Line Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1457

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7571\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7571)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Indians of North America--Alaska--Music

Tanacross language

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-10 1.0 .mp3 00:00

1906-2004 Jackson, Arthur Jackson,

Martha Stanfield, Fanny

12-13 Up-the-Line Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1458

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7621\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7621)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

©Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Indians of North America--Alaska--Music

Tanacross language

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-10 1.0 .mp3 00:00

1906-2004 Jackson, Arthur Jackson,

Martha Stanfield, Fanny

12-14 Up-the-Line Song

Original Location

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1459

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7604\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7604)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Indians of North America--Alaska--Music

Tanacross language

Brown, Andy De Laguna, Frederica,	1968-08-10	1.0 .mp3 00:00
1906-2004 Jackson, Arthur Jackson,		
Martha Stanfield, Fanny		
12-15 Up-the-Line Song		

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1460

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7566\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7566)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

☉Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Indians of North America--Alaska--Music
Tanacross language

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-10 1.0 .mp3 00:00
1906-2004 Jackson, Arthur Jackson,
Martha Stanfield, Fanny
12-16 Up-the-Line Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1461

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7565\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7565)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

☉Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Indians of North America--Alaska--Music
Tanacross language

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-10 1.0 .mp3 00:01
1906-2004 Jackson, Arthur Jackson,
Martha Stanfield, Fanny
12-17 'E li ye, by Andy Brown

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1462

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7606\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7606)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

☉Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Indians of North America--Alaska--Music

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-10 1.0 .mp3 00:01
1906-2004 Jackson, Arthur Jackson,
Martha Stanfield, Fanny
12-18 Snatch of Sleep Doctor's Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1463

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7592\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7592)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Indexing Terms

Geographic Name(s)

☉Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-10 1.0 .mp3 00:01
1906-2004 Jackson, Arthur Jackson,
Martha Stanfield, Fanny
12-19 Northway Song, 1907

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1464

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7590\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7590)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

☉Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Ahtena Indians--Music
Indians of North America--Alaska--Music
Upper Tanana language

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-10 1.0 .mp3 00:00
1906-2004 Jackson, Arthur Jackson,
Martha Stanfield, Fanny
12-20 Tlingit Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1465

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7605\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7605)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Indians of North America--Alaska--Music
Tlingit language

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-10 1.0 .mp3 00:00
1906-2004 Jackson, Arthur Jackson,
Martha Stanfield, Fanny
12-21 Yakutat Song, to Tcicqedi-yAtxi
(1930)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1466

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7568\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7568)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Indians of North America--Alaska--Music

Tlingit language

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-10 1.0 .mp3 00:01
1906-2004 Jackson, Arthur Jackson,
Martha Stanfield, Fanny

12-22 Tlingit Song with reference to
GUnana (1916-1917)

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1467

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7620\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7620)

Indexing Terms

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Indians of North America--Alaska--Music

Tlingit language

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-10 1.0 .mp3 00:01
1906-2004 Jackson, Arthur Jackson,
Martha Stanfield, Fanny
12-23 Andy Brown's Sorry Song for his
Uncle, Lower Tonsina, 1948

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1468

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7607\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7607)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Ahtena Indians--Music
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music
Mourning customs--United States--Alaska

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-10 1.0 .mp3 00:00
1906-2004 Jackson, Arthur Jackson,
Martha Stanfield, Fanny

12-24 Jim McKinley's Sorry Song for his
Cousin, Charles Otegay

Song was composed in 1919.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1469

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7619\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7619)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

☉Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music
Mourning customs--United States--Alaska

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-10 1.0 .mp3 00:00

**1906-2004 Jackson, Arthur Jackson,
Martha Stanfield, Fanny**

12-25 Ring Charley's Sorry Song for his
Brother, Chitina

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1470

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:75671\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:75671)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

☉Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Mourning customs--United States--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Ewan, 1968-07-28 1.0 .mp3 00:00

Annie Ewan, Pete

13-01 Oscar Ewan's Sorry Song for his son,
Gulkana 1964

Original Location

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1471

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7589\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7589)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

©Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Mourning customs--United States--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Ewan, 1968-07-28 1.0 .mp3 00:00

Annie Ewan, Pete

13-02 Fred Ewan's Sorry Song for his

Mother's Brother (cousin), Gulkana

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1472

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7587\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7587)

Indexing Terms

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Geographic Name(s)

☉Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Mourning customs--United States--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Ewan, 1968-07-28

1.0 .mp3 00:01

Annie Ewan, Pete

13-03 Kenny Lake, (i.e. Willow Creek)

George's Doctor Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1473

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7586\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7586)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

☉Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Ahtena Indians--Music
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music
Shamanism--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Ewan, 1968-07-28 1.0 .mp3 00:00

Annie

13-04 Skookum John's Doctor Song about
God

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1474

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7577\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7577)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music
Shamanism--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Ewan, 1968-07-28 1.0 .mp3 00:00

Annie

13-05 Big Stickwan's Sleep Doctor Song

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1475

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7575\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7575)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Shamanism--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Ewan, 1968-07-28 1.0 .mp3 00:01

Annie

13-06 Mrs. Lazy Charley's Sorry Song for
her husband

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1476

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7614\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7614)

Indexing Terms

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Geographic Name(s)

☉Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Mourning customs--United States--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Ewan, 1968-07-28

1.0 .mp3 00:04

Annie

13-07 Alice Craig's Sorry Song for her
husband, 1934

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1477

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7602\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7602)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

☉Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Ahtena Indians--Music
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music
Mourning customs--United States--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Ewan, 1968-07-28 1.0 .mp3 00:01

Annie Ewan, Pete

13-08 Down-the-Line Dance Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1478

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7613\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7613)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Indians of North America--Alaska--Music
Tlingit language

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Ewan, 1968-07-28 1.0 .mp3 00:01

Annie Ewan, Pete

13-09 Down-the-Line Dance Song

Original Location

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1479

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7576\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7576)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Indians of North America--Alaska--Music

Tlingit language

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Ewan, 1968-07-28 1.0 .mp3 00:01

Annie Ewan, Pete

13-10 Down-the-Line Dance Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1480

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7578\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7578)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Indians of North America--Alaska--Music

Tlingit language

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Ewan, 1968-07-28

1.0 .mp3 00:00

Annie

13-11 Names of the Months

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1481

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7609\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7609)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena language--Glossaries, vocabularies, etc.

Months

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Ewan, 1968-08-08

1.0 .mp3 00:00

Annie George, Bacille George, Nancy

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

13-12 Blind Sourdough Gene's Chicken
Song, 1920?

Explanation of song given by Nancy George.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1482

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7612\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7612)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

☉Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Ewan, 1968-08-08

1.0 .mp3 00:00

Annie George, Bacille George, Nancy

13-13 Just drumming

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1483

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7574\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7574)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Ewan, 1968-08-08

1.0 .mp3 00:00

Annie George, Bacille George, Nancy

13-14 Two love songs

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1484

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7599\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7599)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Ahtena Indians--Music
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music
Love songs

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Ewan, 1968-08-08 1.0 .mp3 00:01

Annie George, Bacille George, Nancy

13-15 Double-beat song: "ai ye ho"

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1485

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7562\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7562)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Ewan, 1968-08-08 1.0 .mp3 00:01

Annie George, Bacille George, Nancy

13-16 Nenana potlatch song: "a a hiye ho
ho hiye"

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1486

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7618\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7618)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Indians of North America--Alaska--Music

Potlatch--Alaska

Tanana language

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Ewan, 1968-08-08 1.0 .mp3 00:01

Annie George, Bacille George, Nancy
13-17 Copper River, down the line song
"iye...he he 'eye"

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1487

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7582\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7582)

Indexing Terms

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Ewan, 1968-08-08 1.0 .mp3 00:01

Annie George, Bacille George, Nancy

13-18 Ruth John's Mother's Love Song for

Jim McKinley

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1488

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7615\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7615)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music
Love songs

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Ewan, 1968-08-08 1.0 .mp3 00:00

Annie George, Bacille George, Nancy
13-19 Tenas Charley's Aunt's Love Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.
APSDigrec_1489

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7564\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7564)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music
Love songs

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Ewan, 1968-08-08 1.0 .mp3 00:00

Annie George, Bacille George, Nancy
13-20 Andy Wood's Love Song

Original Location

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1490

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7608\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7608)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

©Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Love songs

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Ewan, 1968-08-08 1.0 .mp3 00:01

Annie George, Bacille George, Nancy

13-21 Camp Robber's (Canada Jay) song
for Moose Hunting

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1491

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7594\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7594)

Indexing Terms

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Geographic Name(s)

☉Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Hunting songs

Indians of North America--Alaska--Music

Moose hunting

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Ewan, 1968-08-08

1.0 .mp3 00:00

Annie George, Bacille George, Nancy

13-22 Chief Andrew's Love Song

Song is played twice.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1492

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7561\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7561)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

☉Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Ahtena Indians--Music
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music
Love songs

Charley, Tenas De Laguna, Frederica, 1968-07-30 1.0 .mp3 00:14
1906-2004

14-01 Four stories told by Tenas Charley

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1493

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:14381\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:14381)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Folklore
Ahtena language
Bears--Folklore

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Pete, 1968-07-30 1.0 .mp3 00:16
Elizabeth Pete, Mentasta

14-02 Story of Man who married a Bear

Original Location

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1494

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:14388\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:14388)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Folklore

Bears--Folklore

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Pete,	1968-07-30	1.0 .mp3 00:08
--	------------	----------------

Elizabeth Pete, Mentasta

14-03 Story of Kilya who married Bears

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1495

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:14395\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:14395)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

©Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Folklore

Ahtena language

Bears--Folklore

De Laguna, Frederica, 1968-08-03 1.0 .mp3 00:00

1906-2004 McKinley, Jim

15-01 Jim McKinley's Sorry Song for
Agnes's Mother, first attempt

Beginning of recording was originally recorded at higher speed, causing slower speed on playback. This problem has been digitally corrected, though some sound distortion remains in the opening :48. Song was re-recorded. See Related Recording.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1496

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7627\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7627)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

©Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Ahtena language
 Indians of North America--Alaska--Music
 Mourning customs--United States--Alaska

De Laguna, Frederica, 1968-08-03 1.0 .mp3 00:00
1906-2004 McKinley, Jim

15-02 Jim McKinley's Sorry Song for
 Agnes's Mother, Lower Tonsina 1924,
 second attempt

Re-recording of song. See Related Recording.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1497

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7626\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7626)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
 Ahtena language
 Indians of North America--Alaska--Music
 Mourning customs--United States--Alaska

De Laguna, Frederica, 1968-08-03 1.0 .mp3 00:00
1906-2004 McKinley, Jim

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

15-03 Jim McKinley's Sorry Song for Oscar
Craig, 1967

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1498

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7624\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7624)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

☉Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Mourning customs--United States--Alaska

De Laguna, Frederica,	1968-08-03	1.0 .mp3 00:00
------------------------------	------------	----------------

1906-2004 McKinley, Jim

15-04 Jim McKinley's speech at potlatch
for Oscar Craig, 1967

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1499

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7631\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7631)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Social life and customs
Ahtena language
Mourning customs--United States--Alaska
Potlatch--Alaska
Speeches, addresses, etc.

De Laguna, Frederica, 1906-2004	1968-08-03	1.0 .mp3 00:00
--	------------	----------------

15-05 Identification of recording

Identificaton of previously recorded items on reel. (APSDigrec_1478 - APSDigrec_1481)

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.
APSDigrec_1500

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7632\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7632)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Indians of North America--Alaska--Music
Mourning customs--United States--Alaska

De Laguna, Frederica, 1968-08-05 1.0 .mp3 00:00

1906-2004 Jackson, Martha

15-06 Martha Jackson's Mother's Father's
Sorry Song for his Daughter

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1501

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7633\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7633)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music
Mourning customs--United States--Alaska

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

De Laguna, Frederica, 1968-08-05 1.0 .mp3 00:00
1906-2004 Jackson, Martha

15-07 Martha's "Grandpa" (Mother's
Mother's Brother's) Sorry Song for his
Brother

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1502

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7630\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7630)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

☉Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Mourning customs--United States--Alaska

De Laguna, Frederica, 1968-08-05 1.0 .mp3 00:00
1906-2004 Jackson, Martha

15-08 Sorry Song by Martha's
"Grandpa" (Mother's Mother's Brother)

Original Location

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1503

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7625\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7625)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Mourning customs--United States--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Ewan, 1968-08-08

1.0 .mp3 00:08

Annie

16-01 Salmon Boy

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1504

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7623\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7623)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

©Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Folklore

Salmon--Folklore

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Ewan, 1968-08-08 1.0 .mp3 00:00

Annie George, Bacille

16-02 Sarani Gai creation myths [1 of 2]

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1505

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7629\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7629)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

©Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Folklore

Ahtena language

©Creation--Mythology

Raven (Legendary character)--Legends

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Ewan, 1968-08-08 1.0 .mp3 00:20
Annie George, Bacille

17-01 Sarani Gai creation myths [2 of 2]

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1506

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7670\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7670)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

•Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Folklore

Ahtena language

•Creation--Mythology

Raven (Legendary character)--Legends

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-15 1.0 .mp3 00:00
1906-2004

19-01 Andy Brown's own Love Song for
his cousin

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1507

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:76571\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:76571)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

☉Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Love songs

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-15 1.0 .mp3 00:01

1906-2004 Jackson, Martha

19-02 Joe Nicolai's Last Love Song (sung
without fatal words)

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1508

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:76651\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:76651)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

☉Copper Center (Alaska)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music
Love songs

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-15 1.0 .mp3 00:00:
1906-2004 Jackson, Martha
19-03 Sorry Song for Johnny Frank of
Tanacross, 1966

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.
APSDigrec_1509

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7655\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7655)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music
Mourning customs--United States--Alaska

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-15 1.0 .mp3 00:00
1906-2004 Jackson, Martha Joe, Bill Joe,
Maggie

19-04 Mentasta Sam's Sorry Song for
Mentasta Chief John, 1918 (his older
brother)

Part of an imaginary potlatch held at Copper Center. Part 1 of 24.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original
format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1510

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7648\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7648)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Mourning customs--United States--Alaska

Potlatch--Alaska

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-15 1.0 .mp3 00:00
1906-2004 Jackson, Martha Joe, Bill Joe,
Maggie

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

19-05 Andy Wood's Sorry Song for his
father after his mother's death, 1919

Part of an imaginary potlatch held at Copper Center. Part 2 of 24.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original
format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1511

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7641\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7641)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

☉Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Mourning customs--United States--Alaska

Potlatch--Alaska

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-15 1.0 .mp3 00:01
1906-2004 Jackson, Martha Joe, Bill Joe,
Maggie

19-06 Chief Escaldita's Sorry Song for his
Son, Chitina, 1915

Part of an imaginary potlatch held at Copper Center. Part 3 of 24.

Original Location

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1512

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7667\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7667)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

©Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Mourning customs--United States--Alaska

Potlatch--Alaska

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-15 1.0 .mp3 00:00
1906-2004 Jackson, Martha Joe, Bill Joe,
Maggie

19-07 John Ewan's (Fred Ewan's father)
sorry song for his father, Gulkana, 1921

Part of an imaginary potlatch held at Copper Center. Part 4 of 24.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1513

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7675\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7675)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Mourning customs--United States--Alaska

Potlatch--Alaska

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-15 1.0 .mp3 00:00

1906-2004 Jackson, Martha Joe, Bill Joe,

Maggie

19-08 Ring Charley's Sorry Song for his
Brother, 1918, Chitina

Part of an imaginary potlatch held at Copper Center. Part 5 of 24.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1514

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7642\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7642)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Mourning customs--United States--Alaska

Potlatch--Alaska

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-15 1.0 .mp3 00:01

1906-2004 Jackson, Martha Joe, Bill Joe,

Maggie

19-09 Chief John's Sorry Song for his Older
Brother, 1912-1916 (?)

Part of an imaginary potlatch held at Copper Center. Part 6 of 24.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1515

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7660\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7660)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Ahtena Indians--Music
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music
Mourning customs--United States--Alaska
Potlatch--Alaska

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-15 1.0 .mp3 00:01

**1906-2004 Jackson, Martha Joe, Bill Joe,
Maggie**

19-10 Joe Goodlataw's Sorry Song for his
Daughter (1962?)

Part of an imaginary potlatch held at Copper Center. Part 7 of 24.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1516

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:76471\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:76471)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music
Mourning customs--United States--Alaska

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Potlatch--Alaska

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-15 1.0 .mp3 00:01

**1906-2004 Jackson, Martha Joe, Bill Joe,
Maggie**

19-11 McKinley George's Sorry Song for
His Daughter, 1925

Part of an imaginary potlatch held at Copper Center. Part 8 of 24.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1517

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7643\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7643)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Mourning customs--United States--Alaska

Potlatch--Alaska

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-15 1.0 .mp3 00:01

**1906-2004 Jackson, Martha Joe, Bill Joe,
Maggie**

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

19-12 Mrs. McKinley George's Sorry Song
for her Daughter, 1925

Part of an imaginary potlatch held at Copper Center. Part 9 of 24.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1518

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7676\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7676)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

☉Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Mourning customs--United States--Alaska

Potlatch--Alaska

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-15 1.0 .mp3 00:01
1906-2004 Jackson, Martha Joe, Bill Joe,
Maggie

19-13 Dancing Song and Jerkey Dance
Song

Part of an imaginary potlatch held at Copper Center. Part 10 of 24.

Original Location

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1519

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7653\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7653)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

☉Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Potlatch--Alaska

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-15 1.0 .mp3 00:00

1906-2004 Jackson, Martha Joe, Bill Joe,

Maggie

19-14 Jumping Dance Song

Part of an imaginary potlatch held at Copper Center. Part 11 of 24.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1520

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7671\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7671)

Indexing Terms

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Potlatch--Alaska

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-15 1.0 .mp3 00:00
1906-2004

19-15 Andy Brown imitates calico tug-of-war

Part of an imaginary potlatch held at Copper Center. Part 12 of 24.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1521

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7659\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7659)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Ahtena Indians--Music
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music
Potlatch--Alaska
Tug of war (Game)

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-15 1.0 .mp3 00:00

1906-2004 Jackson, Martha Joe, Bill Joe,

Maggie

19-16 Jerky Dance Song

Part of an imaginary potlatch held at Copper Center. Part 13 of 24.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1522

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7668\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7668)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

☉Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music
Potlatch--Alaska

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-15 1.0 .mp3 00:00
1906-2004 Jackson, Martha Joe, Bill Joe,
Maggie

19-17 Dance Song, "qaqaqa"

Part of an imaginary potlatch held at Copper Center. Part 14 of 24.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1523

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7646\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7646)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

☉Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Potlatch--Alaska

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-15 1.0 .mp3 00:00
1906-2004 Jackson, Martha Joe, Bill Joe,
Maggie

19-18 Tsimshian Walking Song (learned
from Tlingit)

Part of an imaginary potlatch held at Copper Center. Part 15 of 24.

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1524

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7662\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7662)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

☉Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Indians of North America--Alaska--Music

Potlatch--Alaska

Tsimshian language

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-15 1.0 .mp3 00:01
1906-2004 Jackson, Martha Joe, Bill Joe,
Maggie

19-19 Tlingit Dance Song, learned from
Northway

Part of an imaginary potlatch held at Copper Center. Part 16 of 24.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1525

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7663\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7663)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Indians of North America--Alaska--Music

Potlatch--Alaska

Tlingit language

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-15 1.0 .mp3 00:00

1906-2004 Jackson, Martha Joe, Bill Joe,

Maggie

19-20 Tlingit Song (for Tcicqedi-yAtxi)

Part of an imaginary potlatch held at Copper Center. Part 17 of 24.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1526

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7644\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7644)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Indians of North America--Alaska--Music
Potlatch--Alaska
Tlingit language

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-15 1.0 .mp3 00:01
1906-2004 Jackson, Martha Joe, Bill Joe,
Maggie

19-21 Tlingit Song (for GInexqwan-yAtxi)
"Rest Song"

Part of an imaginary potlatch held at Copper Center. Part 18 of 24.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1527

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7673\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7673)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Indians of North America--Alaska--Music
Potlatch--Alaska

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Tlingit language

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-15 1.0 .mp3 00:00

1906-2004 Jackson, Martha Joe, Bill Joe,

Maggie

19-22 Down Below Dance Song

Part of an imaginary potlatch held at Copper Center. Part 19 of 24.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1528

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7664\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7664)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Indians of North America--Alaska--Music

Potlatch--Alaska

Tlingit language

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-15 1.0 .mp3 00:00

1906-2004 Jackson, Martha Joe, Bill Joe,

Maggie

19-23 Tlingit "Rest Song" (for GInexqwan-yAtxi)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Part of an imaginary potlatch held at Copper Center. Part 20 of 24.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1529

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7669\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7669)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

☉Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Indians of North America--Alaska--Music

Potlatch--Alaska

Tlingit language

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-15 1.0 .mp3 00:01

1906-2004 Jackson, Martha Joe, Bill Joe,

Maggie

19-24 Down-the-Line Dance Song "ga la
'aha"

Part of an imaginary potlatch held at Copper Center. Part 21 of 24.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1530

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7656\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7656)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Indians of North America--Alaska--Music

Potlatch--Alaska

Tlingit language

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-15 1.0 .mp3 00:01

1906-2004 Jackson, Martha Joe, Bill Joe,

Maggie

19-25 Dance Song: "a a hiye ya iye hey a"

Part of an imaginary potlatch held at Copper Center. Part 22 of 24.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1531

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7661\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7661)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Potlatch--Alaska

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-15 1.0 .mp3 00:00

1906-2004 Jackson, Martha Joe, Bill Joe,

Maggie

19-26 Andrew Isaac's Sorry Song for
Johnny Frank

Part of an imaginary potlatch held at Copper Center. Part 23 of 24.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1532

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7651\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7651)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music
Mourning customs--United States--Alaska
Potlatch--Alaska

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-15 1.0 .mp3 00:00
1906-2004 Jackson, Martha Joe, Bill Joe,
Maggie

19-27 Lucy Adam's Sorry Song for her Son,
Tetlin; Good Night spoken by Andy Brown

Part of an imaginary potlatch held at Copper Center. Part 24 of 24.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1533

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7650\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7650)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music
Mourning customs--United States--Alaska
Potlatch--Alaska

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-15 1.0 .mp3 00:00
1906-2004 Joe, Bill Joe, Maggie
19-28 Up-the-line Dance Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1534

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7645\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7645)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Brown, Andy De Laguna, Frederica, 1968-08-15 1.0 .mp3 00:00
1906-2004 Joe, Bill Joe, Maggie
19-29 Canadian Indian double-beat Dance
Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1535

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7672\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7672)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, Bill 1968-08-15

1.0 .mp3 00:00

19-30 Titus John's Song about Drunks that
act like Muskrats

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1536

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7658\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7658)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Ahtena Indians--Music
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, Bill 1968-08-15 1.0 .mp3 00:00
19-31 Swans Fly Over My House

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1537

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7649\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7649)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music

De Laguna, Frederica, 1906-2004 George, 1968-08-17 1.0 .mp3 00:00
Bacille
20-01 About Ghosts

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

APSDigrec_1538

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7674\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7674)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Folklore

Ghost stories

De Laguna, Frederica, 1906-2004 George, 1968-08-17

1.0 .mp3 00:38

Bacille George, Nancy

20-02 The story of Skull Man and the Story
of the Wise and Foolish Sisters

The Story of the Wise and Foolish Sisters is told primarily in Ahtena.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1539

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7654\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7654)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Folklore

Ahtena language

Ghost stories

Sisters--Folklore

De Laguna, Frederica, 1906-2004 George, 1968-08-17

1.0 .mp3 00:00

Bacille George, Nancy

21-01 Chief Andrew's Sleep Doctor Song:

"Rich woman comes into your house"

Begins with introduction to recording session by Frederica de Laguna.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1540

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7666\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7666)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Indians of North America--Alaska--Music
Shamanism--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 George, 1968-08-17 1.0 .mp3 00:01

Bacille George, Nancy

21-02 Paxon John Love Song

Paxon John may have also been known as McKinley John.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1541

[\[http://cdm.amphilsoc.org/u/?/languages,1695\]](http://cdm.amphilsoc.org/u/?/languages,1695)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Love songs

De Laguna, Frederica, 1906-2004 George, 1968-08-17 1.0 .mp3 00:01

Bacille George, Nancy

21-03 Chitina Charley's Sleep Doctor Song:

"I fly back home alive"

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1542

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7700\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7700)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Shamanism--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 George, 1968-08-17

1.0 .mp3 00:01

Bacille George, Nancy

21-04 McKinley George's Sleep Doctor

Song (I): "In Heaven I have a place"

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1543

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7706\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7706)

Indexing Terms

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Geographic Name(s)

☉Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Shamanism--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 George, 1968-08-17

1.0 .mp3 00:00

Bacille George, Nancy

21-05 McKinley George's Sleep Doctor

Song (II): "Far off SARani"

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1544

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7719\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7719)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

☉Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Ahtena Indians--Music
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music
Shamanism--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 George, 1968-08-17 1.0 .mp3 00:00

Bacille George, Nancy

21-06 Bacille George tells part of the story
and sings Owl's Song to Frighten Bad
Children

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1545

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7687\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7687)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music

De Laguna, Frederica, 1906-2004 George, 1968-08-17 1.0 .mp3 00:00

Bacille George, Nancy

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

21-07 Love Song of Abandoned Girl: "Who makes your clothes like a rainbow?"

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1546

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7704\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7704)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

☉Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Love songs

De Laguna, Frederica, 1906-2004 George, 1968-08-17

1.0 .mp3 00:01

Bacille George, Nancy

21-08 Bacille George's Father's (Willow Creek George's) Aunt's Song Rejecting Tom Nealy's Father: "Why don't you keep quiet?"

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1547

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7697\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7697)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

☉Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

De Laguna, Frederica, 1906-2004 George, 1968-08-17

1.0 .mp3 00:01

Bacille George, Nancy

21-09 Doris Chales Mourning Song for her

Husband, Dot Lake

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1548

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7718\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7718)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

☉Copper Center (Alaska)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music

De Laguna, Frederica, 1968-08-22 1.0 .mp3 00:01
1906-2004 Jackson, Arthur Jackson,
Martha Justin, Jack John Pete,
Elizabeth Pete, Mentasta Stanfield, Fanny
22-01 Tlingit Song: "ayu he ye hi"

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.
APSDigrec_1549

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7693\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7693)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Indians of North America--Alaska--Music
Tlingit language

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

De Laguna, Frederica, 1968-08-22 1.0 .mp3 00:01
1906-2004 Jackson, Arthur Jackson,
Martha Justin, Jack John Pete,
Elizabeth Pete, Mentasta Stanfield, Fanny

22-02 Tlingit Song: "ye he ha"

Singing led by Martha Jackson.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1550

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7698\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7698)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

©Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Indians of North America--Alaska--Music

Tlingit language

De Laguna, Frederica, 1968-08-22 1.0 .mp3 00:01
1906-2004 Jackson, Arthur Jackson,
Martha Justin, Jack John Pete,
Elizabeth Pete, Mentasta Stanfield, Fanny

22-03 Tlingit Song: "he he ie ye eya"

Singing led by Martha Jackson.

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1551

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7689\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7689)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

©Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Indians of North America--Alaska--Music

Tlingit language

De Laguna, Frederica,	1968-08-22	1.0 .mp3 00:01
1906-2004 Jackson, Arthur Jackson,		
Martha Justin, Jack John Pete,		
Elizabeth Pete, Mentasta Stanfield, Fanny		
22-04 Tlingit Song: "tci dei gu ba"		

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1552

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7690\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7690)

Indexing Terms

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Indians of North America--Alaska--Music

Tlingit language

De Laguna, Frederica, 1968-08-22 1.0 .mp3 00:00
1906-2004 Jackson, Arthur Jackson,
Martha Justin, Jack John Pete,
Elizabeth Pete, Mentasta Stanfield, Fanny
22-05 Tlingit Song: "ala hu heyaa"

Singing led by Martha Jackson.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1553

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7688\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7688)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Ahtena Indians--Music
 Indians of North America--Alaska--Music
 Tlingit language

De Laguna, Frederica, 1968-08-22 1.0 .mp3 00:01
1906-2004 Jackson, Arthur Jackson,
Martha Justin, Jack John Pete,
Elizabeth Pete, Mentasta Stanfield, Fanny
 22-06 Na'hayi Indian Song

Song is identified as coming from the Yukon, though the language of song is unclear from collector documentation. Most likely Southern Tutchone, perhaps Han.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1554

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7682\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7682)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

☉Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
 Indians of North America--Alaska--Music
 Southern Tutchone language

De Laguna, Frederica, 1968-08-22 1.0 .mp3 00:01
1906-2004 Jackson, Arthur Jackson,

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

**Martha Justin, Jack John Pete,
Elizabeth Pete, Mentasta Stanfield, Fanny**

22-07 Up-the-Line Dance Song: "hi ye
haha"

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1555

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7680\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7680)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

☉Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Dance

Indians of North America--Alaska--Music

De Laguna, Frederica, 1968-08-22 1.0 .mp3 00:01
**1906-2004 Jackson, Arthur Jackson,
Martha Justin, Jack John Pete,
Elizabeth Pete, Mentasta Stanfield, Fanny**
22-08 Dance Song from Moosehide
Reservation, near Dawson: "hi ha ye"

Original Location

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1556

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7701\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7701)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

©Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Han language

Indians of North America--Alaska--Dance

Indians of North America--Alaska--Music

De Laguna, Frederica,	1968-08-22	1.0 .mp3 00:00
1906-2004 Jackson, Arthur Jackson,		
Martha Justin, Jack John Pete,		
Elizabeth Pete, Mentasta Stanfield, Fanny		
22-09 Song, probably from Chitina		
(Tlingit)		

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1557

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7705\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7705)

Indexing Terms

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Indians of North America--Alaska--Music

Tlingit language

De Laguna, Frederica,	1968-08-22	1.0 .mp3 00:01
1906-2004 Jackson, Arthur Jackson,		
Martha Justin, Jack John Pete,		
Elizabeth Pete, Mentasta Stanfield, Fanny		

22-10 Tlingit Sorry Song: "i yai ho yoho"

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1558

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7679\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7679)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Ahtena Indians--Music
Indians of North America--Alaska--Music
Mourning customs--United States--Alaska
Tlingit language

De Laguna, Frederica, 1968-08-22 1.0 .mp3 00:01
1906-2004 Jackson, Arthur Jackson,
Martha Justin, Jack John Pete,
Elizabeth Pete, Mentasta Stanfield, Fanny

22-11 Song for Sushana Potlatch, by Bill
Justin, Joe Justin and Jack John Justin's
father, 1916 (happy song?)

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1559

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7692\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7692)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

©Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Ahtena Indians--Social life and customs
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Potlatch--Alaska

De Laguna, Frederica, 1968-08-22 1.0 .mp3 00:00
1906-2004 Jackson, Arthur Jackson,
Martha Justin, Jack John Pete,
Elizabeth Pete, Mentasta Stanfield, Fanny
 22-12 Dance (?) Song for Potlatch at
 Batzulnitas, 1916-18?

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1560

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7710\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7710)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Dance

Indians of North America--Alaska--Music

Potlatch--Alaska

De Laguna, Frederica, 1968-08-22 1.0 .mp3 00:00
1906-2004 Jackson, Arthur Jackson,

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

**Martha Justin, Jack John Pete,
Elizabeth Pete, Mentasta Stanfield, Fanny**
22-13 Another Shushana Song, for entering
dance hall

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1561

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7713\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7713)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

☉Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Ahtena Indians--Social life and customs
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music
Potlatch--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Jackson, Arthur Jackson, Martha Justin, Jack John Pete, Elizabeth Pete, Mentasta Stanfield, Fanny	1968-08-22	1.0 .mp3 00:01
--	------------	----------------

22-14 Whitehorse, Yukon Territory song

Song repeated by request Frederica de Laguna.

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1562

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7685\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7685)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

©Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Indians of North America--Alaska--Music

Southern Tutchone language

De Laguna, Frederica,	1968-08-22	1.0 .mp3 00:01
1906-2004 Jackson, Martha Pete,		
Mentasta		
22-15 Mentasta Pete's Half-brother's Sorry		
Song for His Older Brother		

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1563

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7681\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7681)

Indexing Terms

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Mourning customs--United States--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Jackson, Arthur Jackson, Martha Justin, Jack John Pete, Elizabeth Pete, Mentasta Stanfield, Fanny 22-16 Potlatch Calls: Crows and Seagulls Eating	1968-08-22	1.0 .mp3 00:01
--	------------	----------------

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1564

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7702\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7702)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Ahtena Indians--Social life and customs
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music
Potlatch--Alaska

De Laguna, Frederica, 1968-08-22 1.0 .mp3 00:01

**1906-2004 Jackson, Arthur Jackson,
Martha Justin, Jack John Pete,
Elizabeth Pete, Mentasta Stanfield, Fanny**

22-17 Knik Indian (Dasnei) Song
"ehey...uley...diqaqeni"

Singing led by Martha Jackson after attempt by Mentasta Pete to begin song.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1565

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7703\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7703)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Dena'ina language

Indians of North America--Alaska--Music

De Laguna, Frederica, 1968-08-22 1.0 .mp3 00:01

1906-2004 Jackson, Arthur Jackson,

Martha Justin, Jack John Pete,

Elizabeth Pete, Mentasta Stanfield, Fanny

22-18 Knik Indian Paddling Song: "ye he
ha we'eli ha"

Singing led by Martha Jackson.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1566

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7691\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7691)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Dena'ina language

Indians of North America--Alaska--Music

De Laguna, Frederica, 1968-08-22 1.0 .mp3 00:01

1906-2004 Jackson, Arthur Jackson,

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

**Martha Justin, Jack John Pete,
Elizabeth Pete, Mentasta Stanfield, Fanny**

22-19 Another Knik Indian Paddling Song:
"ye yalei"

Singing led by Martha Jackson.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1567

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7695\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7695)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

☉Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

☉Dena'ina language

☉Indians of North America--Alaska--Music

De Laguna, Frederica,	1968-08-22	1.0 .mp3 00:00
1906-2004 Jackson, Arthur Jackson,		
Martha Justin, Jack John Pete,		
Elizabeth Pete, Mentasta Stanfield, Fanny		

22-20 Forbidden Dance Song

Singing led by Martha Jackson.

Original Location

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1568

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7696\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7696)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Dance

Indians of North America--Alaska--Music

Taboo

De Laguna, Frederica,	1968-08-22	1.0 .mp3 00:01
1906-2004 Jackson, Martha Pete,		
Mentasta		

22-21 Knik Indian Worry Song: "vita yeya...ye do du 'iti tige"

Singing led by Martha Jackson.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1569

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7684\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7684)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Dena'ina language

Indians of North America--Alaska--Music

Mourning customs--United States--Alaska

De Laguna, Frederica,	1968-08-22	1.0 .mp3 00:01
1906-2004 Jackson, Martha Pete,		
Elizabeth Stanfield, Fanny		

22-22 Tenas Waski (Prohibition Song)

Singing led by Martha Jackson.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1570

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7714\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7714)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Drinking songs
Indians of North America--Alaska--Music
Prohibition--Songs and music
Tlingit language

De Laguna, Frederica, 1968-08-22 1.0 .mp3 00:00
1906-2004 Jackson, Arthur Jackson,
Martha Justin, Jack John Pete,
Elizabeth Pete, Mentasta Stanfield, Fanny
22-23 Snatch of TcElali Drinking Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1571

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7709\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7709)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Ahtena language
Drinking songs

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Indians of North America--Alaska--Music

De Laguna, Frederica, 1968-08-22 1.0 .mp3 00:01
1906-2004 Jackson, Arthur Jackson,
Martha Justin, Jack John Pete,
Elizabeth Pete, Mentasta Stanfield, Fanny
22-24 Goodby Song: "hey e sudE"

Singing led by Martha Jackson.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1572

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7712\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7712)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

De Laguna, Frederica, 1968-08-22 1.0 .mp3 00:01
1906-2004 Jackson, Martha
22-25 Cries for Calico Tug-of-War

Original Location

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1573

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7716\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7716)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Tug of war (Game)

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Ewan, 1968-08-23 1.0 .mp3 00:01

Oscar

23-01 Boreal Owl (IaitcI') Song, when he
wants to get moose

Recording begins with introduction to recording session by Frederica de Laguna.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1574

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7694\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7694)

Indexing Terms

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Geographic Name(s)

Gulkana (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Hunting songs

Indians of North America--Alaska--Music

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Ewan, 1968-08-23

1.0 .mp3 00:00

Oscar

23-02 Henry Joe's Hard Luck Song (sorry for loss of father), Nenana (heard in 1916)

Song followed by explanation of song in English.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1575

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7678\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7678)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Gulkana (Alaska)

Subject(s)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Ahtena Indians--Music
Indians of North America--Alaska--Music
Mourning customs--United States--Alaska
Tanana language

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Ewan, 1968-08-23 1.0 .mp3 00:01

Oscar

23-03 Oscar Ewan's Own Sorry Song for
his Oldest Son

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1576

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7683\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7683)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Gulkana (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music
Mourning customs--United States--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Ewan, 1968-08-23 1.0 .mp3 00:01

Oscar

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

23-04 Fred Ewan's Sorry Song for his
Father, 1953-54 (?)

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1577

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7715\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7715)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Gulkana (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Mourning customs--United States--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Ewan, 1968-08-23

1.0 .mp3 00:01

Oscar

23-05 Tlingit Dance Song: "ali la ye i. ye i.
li ya"

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1578

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7717\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7717)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Gulkana (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Indians of North America--Alaska--Dance

Indians of North America--Alaska--Music

Tlingit language

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Ewan, 1968-08-23 1.0 .mp3 00:00

Oscar

23-06 Old Time Copper River Dance Song

(prob. Tlingit) "ya lastu 'hi eli ya las"

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1579

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7686\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7686)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Gulkana (Alaska)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Indians of North America--Alaska--Dance
Indians of North America--Alaska--Music
Tlingit language

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Ewan, 1968-08-23 1.0 .mp3 00:00

Oscar

23-07 Victory Song for War with Aleuts

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1580

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7699\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7699)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Gulkana (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Ahtena language
Aleuts
Indians of North America--Alaska--Music
War songs

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

De Laguna, Frederica, 1968-08-24 1.0 .mp3 00:00
1906-2004 Goodlataw, Joe Goodlataw,
Martha

23-08 Joe Goodlataw's
"Grandfather's" (mother's father's brother's)
Sorry Song for Joe's great(?) grandfather
who drowned. TurAl. "ayo heye hey hayo
hayu"

Recording begins with introduction to recording session by Frederica de Laguna.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.
APSDigrec_1581

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7707\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7707)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Lower Tonsina (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music
Mourning customs--United States--Alaska

De Laguna, Frederica, 1968-08-24 1.0 .mp3 00:00
1906-2004 Goodlataw, Joe Goodlataw,
Martha

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

23-09 Two Tlingit Dance Songs

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1582

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7711\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7711)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Lower Tonsina (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Indians of North America--Alaska--Dance

Indians of North America--Alaska--Music

Tlingit language

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, Bill 1968-08-29

1.0 .mp3 00:00

23-10 Bill Joe's Own Dance Song,
composed 2 days before

Recording begins with introduction to recording session by Frederica de Laguna. Song is played twice.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1583

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7708\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7708)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Lower Tonsina (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Dance

Indians of North America--Alaska--Music

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, Bill 1968-08-29

1.0 .mp3 00:01

23-11 Oscar Ewan's Sorry Song for his Son

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1584

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7757\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7757)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Chistochina (Alaska)

Subject(s)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Ahtena Indians--Music
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music
Mourning customs--United States--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-08-29 1.0 .mp3 00:00
Bill Joe, Maggie
23-12 Martha Jackson's Mother's Love
Song for Mentasta Sam

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1585

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7722\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7722)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Chistochina (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music
Love songs

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-08-29 1.0 .mp3 00:00
Bill Joe, Maggie

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

23-13 Steven John's Mother's Love Song,
Gulkana

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1586

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7751\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7751)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Chistochina (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Love songs

De Laguna, Frederica, 1906-2004 John, 1968-08-29 1.0 .mp3 00:00

Lucy

23-14 Snatch of Song by Long Lucy

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1587

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7739\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7739)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Chistochina (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Love songs

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, Bill 1968-08-29

1.0 .mp3 00:00

23-15 Sourdough Gene's Love Song, for his
girl who left while he slept

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1588

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7743\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7743)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Chistochina (Alaska)

Subject(s)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Ahtena Indians--Music
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music
Love songs

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, Bill 1968-08-29 1.0 .mp3 00:00
23-16 Sourdough Gene's Love Song "ha
'engi ye da 'ni hi"

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.
APSDigrec_1589

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7740\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7740)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Chistochina (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music
Love songs

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, Bill Joe, Maggie 1968-08-29 1.0 .mp3 00:00
23-17 Fred John's Sister's Sorry Song for
her Father, Mentasta [1 of 2]

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1590

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7730\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7730)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Chistochina (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Mourning customs--United States--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-08-29 1.0 .mp3 00:01

Bill Joe, Maggie

23-18 Fred John's Sister's Sorry Song for
her Father, Mentasta [2 of 2]

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1591

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7749\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7749)

Indexing Terms

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Geographic Name(s)

Chistochina (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Mourning customs--United States--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-08-29 1.0 .mp3 00:00

Bill Joe, Maggie

23-19 Mrs. Mentasta Bob's Sorry Song for
her Song, Suslota

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1592

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7748\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7748)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Chistochina (Alaska)

Subject(s)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Ahtena Indians--Music
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music
Mourning customs--United States--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, Bill 1968-08-29 1.0 .mp3 00:00
23-20 Alice Stickwan's Father's Sleep
Doctor Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1593

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7725\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7725)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Chistochina (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music
Shamanism--Alaska

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, Bill 1968-08-29 1.0 .mp3 00:00
23-21 Tanacross Dance Song

Original Location

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1594

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7747\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7747)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Chistochina (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Indians of North America--Alaska--Dance

Indians of North America--Alaska--Music

Tanacross language

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, Bill 1968-08-29

1.0 .mp3 00:01

23-22 Up-the-Line Dance Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1595

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7731\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7731)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Chistochina (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Indians of North America--Alaska--Dance

Indians of North America--Alaska--Music

Tanacross language

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-08-29 1.0 .mp3 00:00

Bill Joe, Maggie

23-23 Up-the-Line Dance Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1596

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7736\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7736)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Chistochina (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Indians of North America--Alaska--Dance

Indians of North America--Alaska--Music

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Tanacross language

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, Bill 1968-08-29 1.0 .mp3 00:00

23-24 Titus John's Song about Drunken

Men like Muskrats

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1597

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7734\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7734)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Chistochina (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

Love songs

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, Bill 1968-08-29 1.0 .mp3 00:00

23-25 Mrs. Yusti Sanford's Whiskey Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1598

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7756\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7756)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Chistochina (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Drinking songs

Indians of North America--Alaska--Music

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-08-29 1.0 .mp3 00:00

Bill Joe, Maggie

23-26 Up-the-Line Whiskey Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1599

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7732\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7732)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Chistochina (Alaska)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music
Love songs

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-08-29 1.0 .mp3 00:00

Bill Joe, Maggie

23-27 Gallon of Wine

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1600

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7750\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7750)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Chistochina (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music
Love songs

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, Bill 1968-08-29 1.0 .mp3 00:00

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

23-28 I'm going to see you again

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1601

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7721\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7721)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Chistochina (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Music

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-08-29 1.0 .mp3 00:00

Bill Joe, Maggie

24-01 Tanacross Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1602

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7738\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7738)

Indexing Terms

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Indians of North America--Alaska--Music

Tanacross language

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, Bill 1968-08-29

1.0 .mp3 00:00

24-02 Santa Claus Song, sung when Santa
comes through the door

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1603

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7753\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7753)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Christmas music

Indians of North America--Alaska--Music

Santa Claus--Songs and music

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, Bill 1968-08-29

1.0 .mp3 00:00

24-03 "Ha, Christmas Tree!" Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1604

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7741\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7741)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Christmas trees--Songs and music

Indians of North America--Alaska--Music

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, Bill 1968-08-29

1.0 .mp3 00:00

24-04 Christmas Day song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1605

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7723\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7723)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

☉Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

☉hristmas music

Indians of North America--Alaska--Music

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, Bill 1968-08-29

1.0 .mp3 00:00

24-05 Yo yEga 'ayi

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1606

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7758\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7758)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

☉Copper Center (Alaska)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, Bill 1968-08-29 1.0 .mp3 00:00
24-06 U hu 'eye heyaa

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1607

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7733\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7733)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music
Ahtena language
Indians of North America--Alaska--Music

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, Bill 1968-08-29 1.0 .mp3 00:00
24-07 Up-the-Line Song

Original Location

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1737

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7755\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7755)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Indians of North America--Alaska--Music

Tanacross language

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, Bill 1968-08-29

1.0 .mp3 00:00

24-08 North Country Dance Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1738

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7746\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7746)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

☉Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Ahtena language

Indians of North America--Alaska--Dance

Indians of North America--Alaska--Music

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, Bill 1968-08-29

1.0 .mp3 00:01

24-09 Dance Song, composed by Walter
Northway, when at a potlatch at Tanacross

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1739

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7737\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7737)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

☉Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Indians of North America--Alaska--Dance

Indians of North America--Alaska--Music

Potlatch--Alaska

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Upper Tanana language

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, Bill 1968-08-29 1.0 .mp3 00:00

24-10 Dance Song by Copper Gene and
Copper Jack: "tletiko"

Song identified by Copper Lily of Burwash Landing, Yukon, as a potlatceh song by her father, Copper Jack, a Southern Tutchone speaker.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1740

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7735\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7735)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Indians of North America--Canada--Dance

Potlatch

Southern Tutchone language

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, Bill 1968-08-29 1.0 .mp3 00:00

24-11 Song by Copper Jack

Original Location

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1741

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7744\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7744)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

©Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Indians of North America--Alaska--Music

Southern Tutchone language

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, Bill 1968-08-29 1.0 .mp3 00:00

24-12 Song about Nabesna: "Why do you want us to come down"

Collector's docuemation identifies as possibliy being composed by Copper Jack, a Southern Tutchone speaker.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1742

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7754\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7754)

Indexing Terms

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Geographic Name(s)

Copper Center (Alaska)

Subject(s)

Ahtena Indians--Music

Indians of North America--Alaska--Music

Southern Tutchone language

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-08-31 1.0 .mp3 00:01

Jessie Lily, Copper TomTom, Joe Watt,

Sophie

24-13 Copper Jack's Song: "Why you want
us to come down?"

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1743

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7752\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7752)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Burwash Landing (Yukon)

Subject(s)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Indians of North America--Canada--Music
Southern Tutchone language
Tutchone Indians--Music

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Watt, 1968-08-31 1.0 .mp3 00:00

Sophie

24-14 Song by Sophie Watt

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1744

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7742\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7742)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Burwash Landing (Yukon)

Subject(s)

Indians of North America--Canada--Music
Southern Tutchone language
Tutchone Indians--Music

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-08-31 1.0 .mp3 00:00

Jessie McClellan, Catharine Watt, Sophie

24-15 Song composed by Old Man Johnson

Original Location

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1745

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7745\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7745)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Burwash Landing (Yukon)

Subject(s)

Indians of North America--Canada--Music

Southern Tutchone language

Tutchone Indians--Music

De Laguna, Frederica,	1968-08-31	1.0 .mp3 00:00
1906-2004 TomTom, Joe		
24-16 Mackenzie Indians' Gambling Song		

The language of this song is not identified in the collector's documentation. Its identification as a "Mackenzie Indian" song indicates that its language is most likely North Slavey.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1746

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7727\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7727)

Indexing Terms

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Geographic Name(s)

Burwash Landing (Yukon)

Subject(s)

Indians of North America--Canada--Music

Slave Indians--Music

Slave Indians--Social life and customs

Slave language

Tutchone Indians--Music

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-08-31 1.0 .mp3 00:01

Jessie

24-17 Jessie Joe dictates a message in Athabaskan to Maggie Jim at 1016 (Haines Junction), ending with a song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1747

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7726\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7726)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Burwash Landing (Yukon)

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Subject(s)

Indians of North America--Canada--Music
Southern Tutchone language
Tutchone Indians--Music

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-08-31 1.0 .mp3 00:01

Jessie

24-18 Emma Johnson's own Hudson's Bay
Love Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1748

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7759\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7759)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Burwash Landing (Yukon)

Subject(s)

Indians of North America--Canada--Music
Love songs
Southern Tutchone language
Tutchone Indians--Music

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1968-08-31 1.0 .mp3 00:00:
Jessie Watt, Sophie

24-19 Songs by Sophie Watt and Jessie Joe

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1749

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7728\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7728)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Burwash Landing (Yukon)

Subject(s)

Indians of North America--Canada--Music

Southern Tutchone language

Tutchone Indians--Music

David, Titus De Laguna, Frederica, 1966-11-26 1.0 .mp3 00:30:
1906-2004 Joe, Jimmy

25-01 Potlatch given by Titus David for his
father Chief David, who died in 1923 [1 of
2]

This potlatch was recorded in Tetlin, Alaska by Jimmy Joe. Copies of the recording were later given to Frederica de Laguna. A detailed list of the songs performed has not been located among the collector's documentation. Given the location of the recording, a significant portion of the songs are

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

likely in the Upper Tanana language. Performance may include songs in languages of other nearby communities, though specific linguistic information is not available in the collector's documentation.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1750

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7724\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7724)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Tetlin (Alaska)

Subject(s)

Indians of North America--Alaska--Music

Potlatch--Alaska

Tanana Indians--Music

Tanana Indians--Social life and customs

Upper Tanana language

David, Titus De Laguna, Frederica,	1966-11-26	1.0 .mp3 00:28
---	------------	----------------

1906-2004 Joe, Jimmy

26-01 Potlatch given by Titus David for his father Chief David, who died in 1923 [2 of 2]

This potlatch was recorded in Tetlin, Alaska by Jimmy Joe. Copies of the recording were later given to Frederica de Laguna. A detailed list of the songs performed has not been located among the collector's documentation. Given the location of the recording, a significant portion of the songs are

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

likely in the Upper Tanana language. Performance may include songs in languages of other nearby communities, though specific linguistic information is not available in the collector's documentation.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1751

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7729\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7729)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Tetlin (Alaska)

Subject(s)

Indians of North America--Alaska--Music

Potlatch--Alaska

Tanana Indians--Music

Tanana Indians--Social life and customs

Upper Tanana language

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe,	1968	1.0 .mp3 00:38
---	------	----------------

Jimmy

27-01 Potlatch given for Henry John, who died May 20, 1968

This potlatch was recorded in Tetlin, Alaska by Jimmy Joe. Copies of the recording were later given to Frederica de Laguna. A detailed list of the songs performed has not been located among the collector's documentation. Given the location of the recording, a significant portion of the songs are likely in the Upper Tanana language. Performance may include songs in languages of other nearby communities, though specific linguistic information is not available in the collector's documentation.

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1752

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7639\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7639)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Tetlin (Alaska)

Subject(s)

Indians of North America--Alaska--Music

Potlatch--Alaska

Tanana Indians--Music

Tanana Indians--Social life and customs

Upper Tanana language

David, Titus De Laguna, Frederica,	1963-11-29	1.0 .mp3 00:23
1906-2004 Joe, Jimmy Titus, Emma		

27-02 Potlatch given for Chief Luke, Chief Peter, and Roosevelt Titus by Jimmy Joe, Titus David, and Emma Titus [1 of 2]

This potlatch was recorded in Tetlin, Alaska by Jimmy Joe. Copies of the recording were later given to Frederica de Laguna. A detailed list of the songs performed has not been located among the collector's documentation. Given the location of the recording, a significant portion of the songs are likely in the Upper Tanana language. Performance may include songs in languages of other nearby communities, though specific linguistic information is not available in the collector's documentation.

Original Location

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1753

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7637\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7637)

Indexing Terms**Geographic Name(s)**

Tetlin (Alaska)

Subject(s)

Indians of North America--Alaska--Music

Potlatch--Alaska

Tanana Indians--Music

Tanana Indians--Social life and customs

Upper Tanana language

David, Titus De Laguna, Frederica,	1963-11-29	1.0 .mp3 00:44
1906-2004 Joe, Jimmy Titus, Emma		
28-01 Potlatch given for Chief Luke, Chief Peter, and Roosevelt Titus by Jimmy Joe, Titus David, and Emma Titus [2 of 2]		

This potlatch was recorded in Tetlin, Alaska by Jimmy Joe. Copies of the recording were later given to Frederica de Laguna. A detailed list of the songs performed has not been located among the collector's documentation. Given the location of the recording, a significant portion of the songs are likely in the Upper Tanana language. Performance may include songs in languages of other nearby communities, though specific linguistic information is not available in the collector's documentation.

Original Location

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSDigrec_1754

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7636\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7636)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Tetlin (Alaska)

Subject(s)

Indians of North America--Alaska--Music

Potlatch--Alaska

Tanana Indians--Music

Tanana Indians--Social life and customs

Upper Tanana language

De Laguna, Frederica, 1906-2004 Joe, 1961 1.0 .mp3 00:11

Jimmy

28-02 Indian Party #2 at Tetlin in spring of
1961 for Martha Luke

This performance was recorded in Tetlin, Alaska by Jimmy Joe. Copies of the recording were later given to Frederica de Laguna. A detailed list of the songs performed has not been located among the collector's documentation. Given the location of the recording, a significant portion of the songs are likely in the Upper Tanana language. Performance may include songs in languages of other nearby communities, though specific linguistic information is not available in the collector's documentation.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

Gulkana Potlatch Given by Bill Joe and Kate Sanfo...

APSDigrec_1755

[\[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7638\]](http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:7638)

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Tetlin (Alaska)

Subject(s)

Indians of North America--Alaska--Music

Potlatch--Alaska

Tanana Indians--Music

Tanana Indians--Social life and customs

Upper Tanana language
